



2019年8月号で募集した
「世界一のウエディングイラスト大募集!!」で
グランプリを受賞した
神奈川県のYUYUちゃんが考えてくれた
「ふわりんクラゲ風ドレスウエディング」を
掲載にしました☆

1の

深海中の
を
姫
娘
公
主

初婚

みの本の最新RMC
「初×婚」①は
大人気発売中

緋×色
漢×化

カラー41p

新
吊
識
人
結
婚
物
語

RMC 初×婚 ① 発売記念!

鮫上紺に恋する5つのKeyword

Kon Kogami

毎月必ず不意のドキドキをくれる「初×婚」のRMC1巻がついに発売! 1巻に収録されるエピソードから、おぼん子ちゃんのハートを揺さぶる感動をプレイバック!



Keyword 1

ゆる〜く現実主義

▲誰が通う高校は、運命の相手と男女ペアで行動。成績次第で結婚も大金業の社長になれるけど……紺は「運命」よりも、未来の「お金」が大事。点数かせぎでサラっとときめく行動をしているのが、ずるい。

俺はとにかく楽して大金手に入れたいの



Keyword 2

意外に「テレビ」が大好き

▲初を気づかうふりをして、接近戦ゲームをスルーした紺。でも、接近戦がニガテなのは紺のほう。初の手押しに負けて、実践する紺のアレた表情にキュン。



彼氏じゃねえよ

婚約者

ふいうちのやさしさ

▲どんなに素っ気なくても、そのとき初が欲しい言葉や行動をしめしてくれる紺。そんなの、運命の恋なんてする気がなくても、勝手に恋が始まりそうになる。

Keyword 3



学年トップ

▶かなり偏差値の高い七海学園。その入試でなんと紺は満点で首席合格……! がんばってる姿を見せないのに結果は残す……好きい!



Keyword 4

紺って呼ばれたい

▲彼よくんと呼んでいた初に、名前でも呼ぶようにリクエス。それって、それって……恋人っぽさ高まっちゃうんですけど……

恋に落ちたくなる……
今いちばんスルイ男

Prologue

名前 鮫上 紺
誕生日 11/22
年齢 15歳
身長 173cm
血液型 AB型
School 七海学園高校 1年3組
Love エビフライ

RMC「初×婚」①をチェック!

デザイン / 田中真由香 (yoshika)

博河漫画

喜歡的人

「跟我一起走吧」

倉下

紺 × 色
漢 × 化

圖源：Merlin
翻譯：Lulu
校對：Sakatan
嵌字：Azure、Mizu
監製：Sakatan

初 × 婚

STORY

♥初です！ 舘親を事故で亡くした私は、家族が欲しくて七海学園に入学しました。そして、マッチングシステムによって決まったパートナーは紺くん。
私、なんだか最近、紺くんにときめいちゃってます…！
♥初の体育祭！ 最も活躍したカップルには、ペアリングが授与されるみたいです☆ 他のクラスの人々が、スペックが高い紺くんと組んでいる私をやっかんでいて、嫌がらせされましたが、紺くんと2人で乗り越えました！！
♥男子の競技の借り物競走中、突然「俺と一緒に来て」と、ある男の子に言われました。この人は、一体誰…！？



宇賀 虹叶
中盤3位の男子。
初のこと好き？



星出 嵐
中盤2位の男子。
虹叶のパートナー。

CHARACTER



ちょっと真面目すぎる男！ 家族が欲しくて七海学園高校に入学。

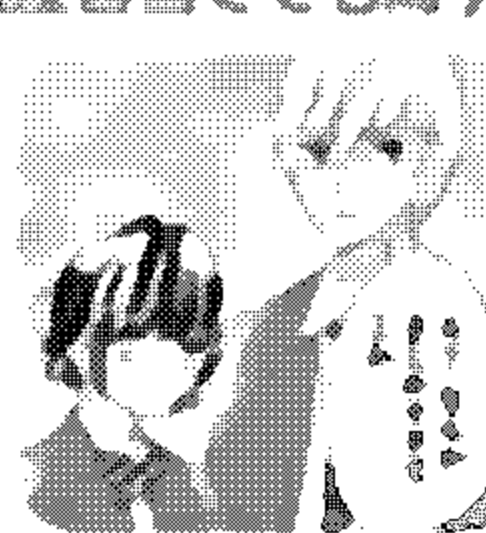


初と同室のちょっとクズな男子。真面目で七海学園高校に入学。

パートナー♡

七海夫婦

七海学園高校の創立者で学園長。大IT企業セブンオーシャンの社長。



羽生ちゃん & 西清水くん
初と紺の隣の部屋のペア

七海学園高校とは？

通称「七海千金学校」。男女ペアで全選する特殊な学校。3年後に金の夫婦の側に選ばれたカップルは、卒業と同時に結婚＆大IT企業の社長に！

是誰……？

嗯
這張臉好像在
哪裡見過……

色×化
結×漢

2

啊是初一的時候
和我同班的
宇貝君！

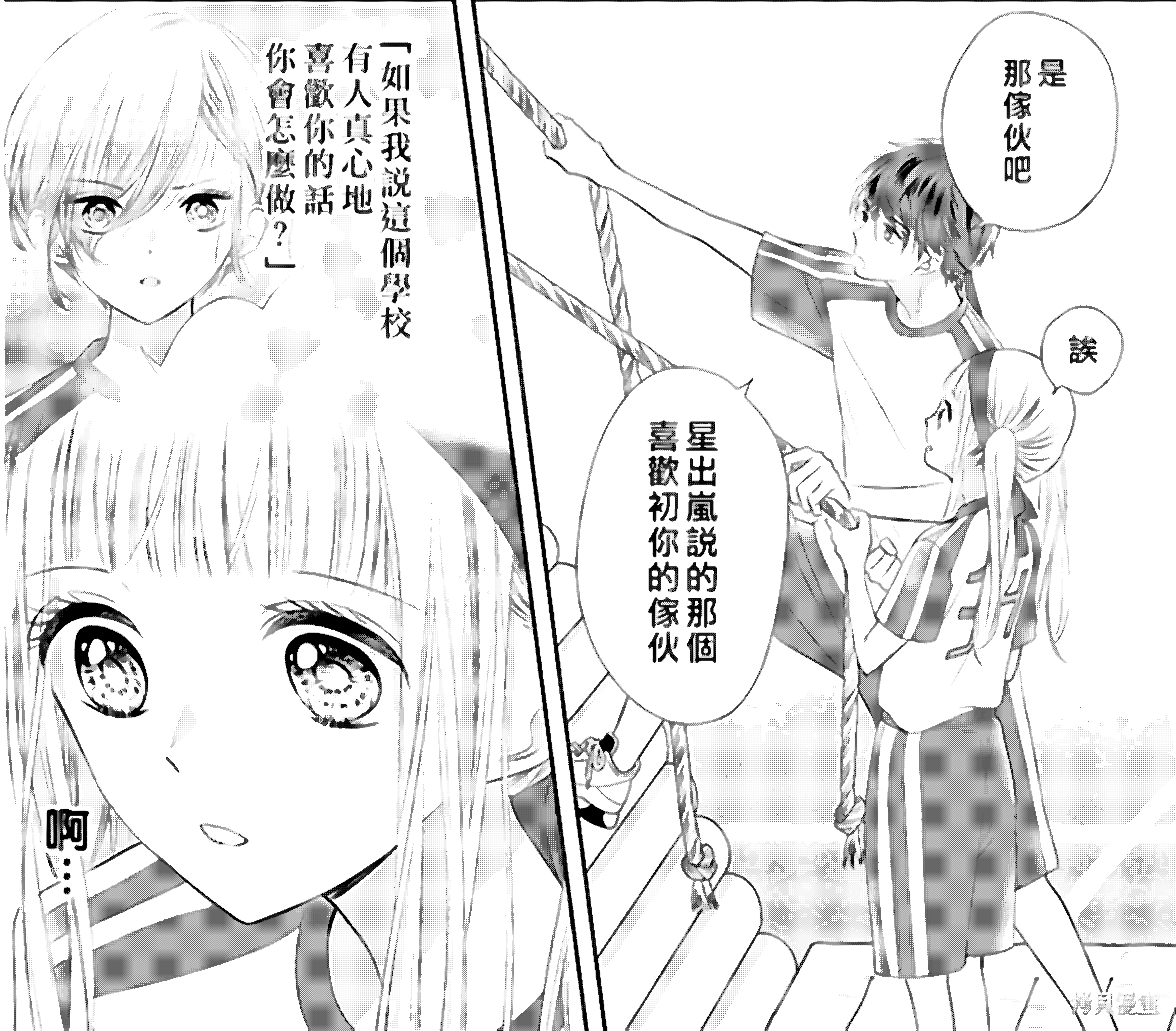
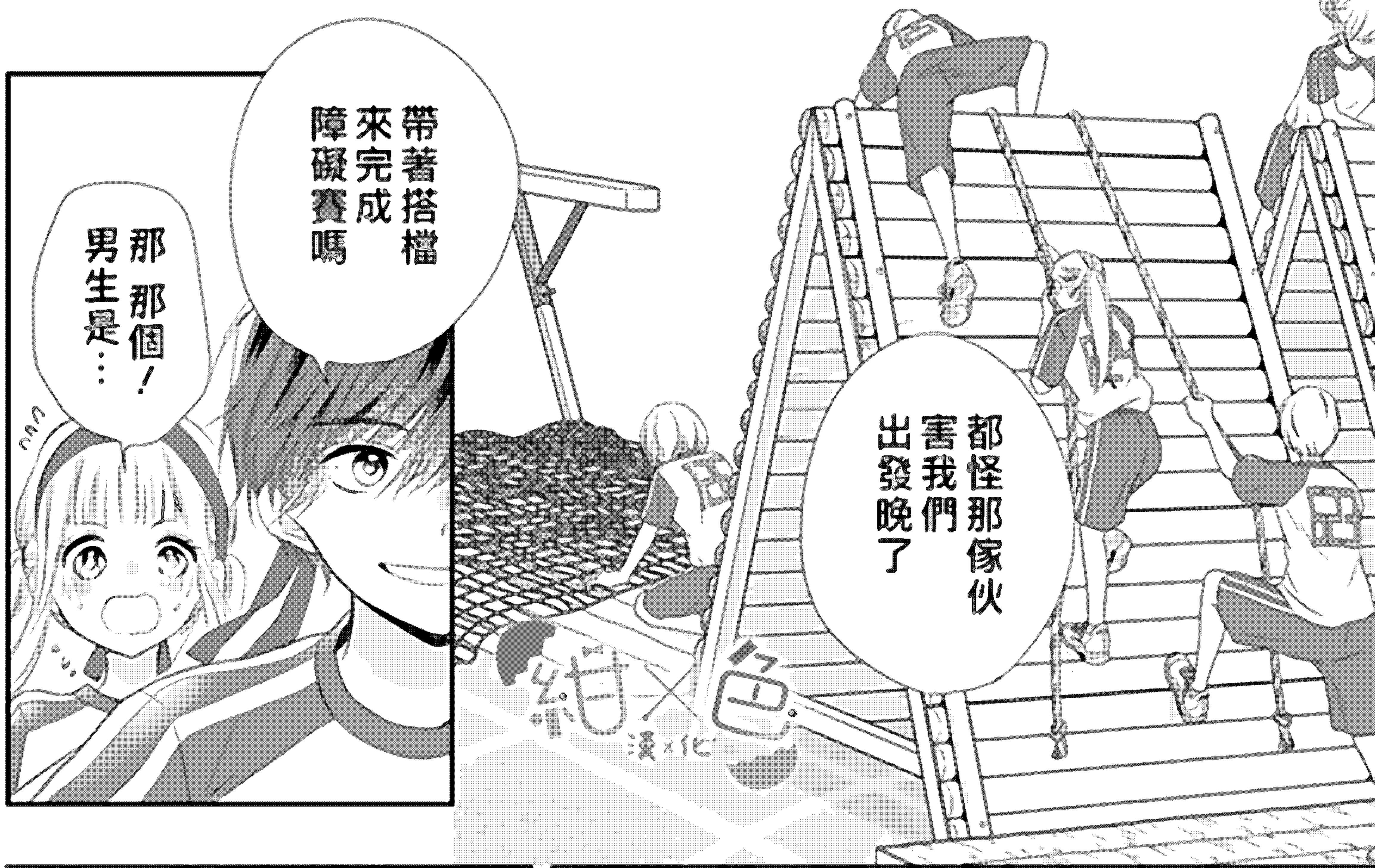
你也來這所
高中了啊！

額……
因為
那個

我那天
和你說了吧

那天？





談談談談!?
那他是
對我...!?

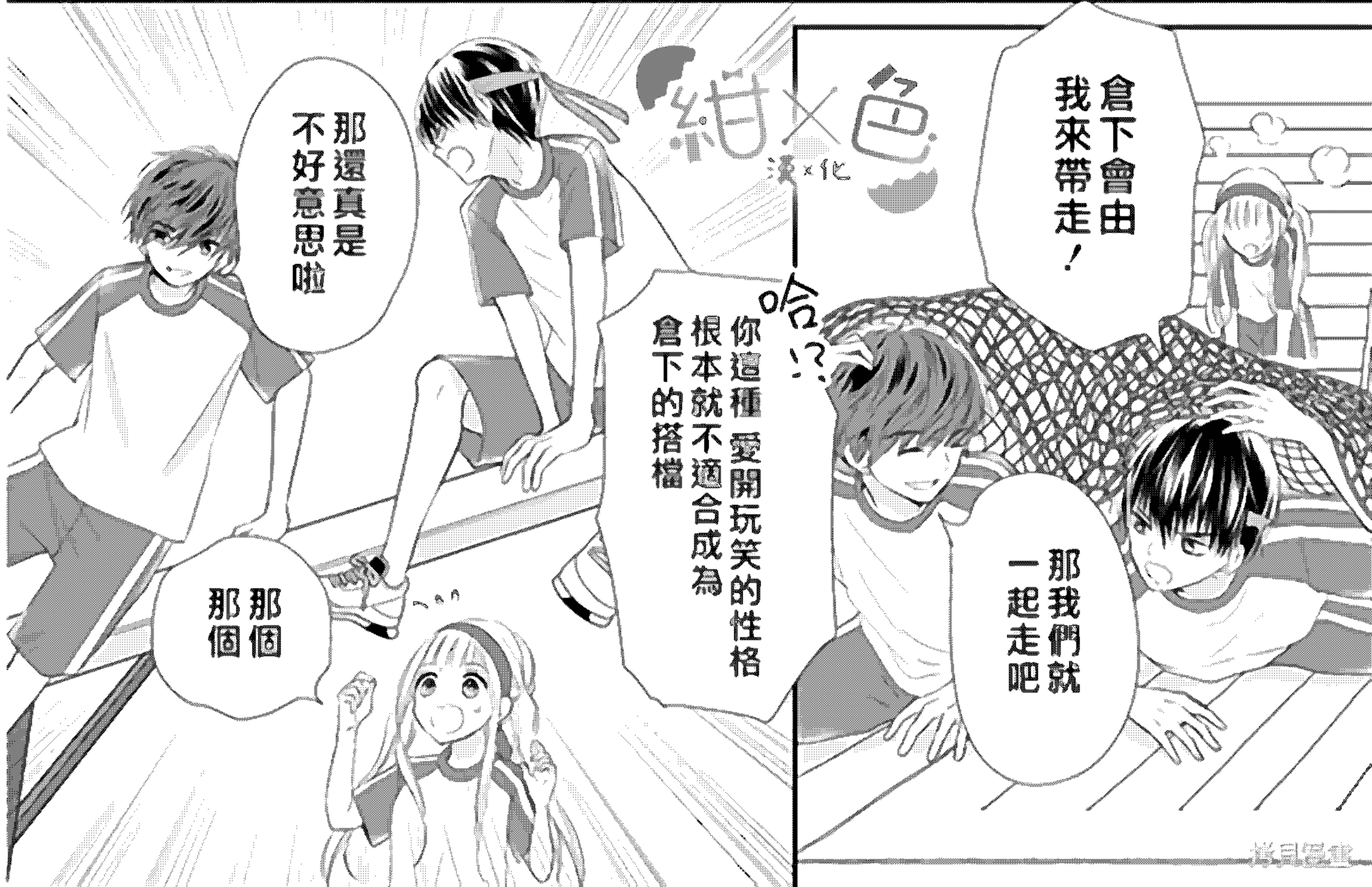
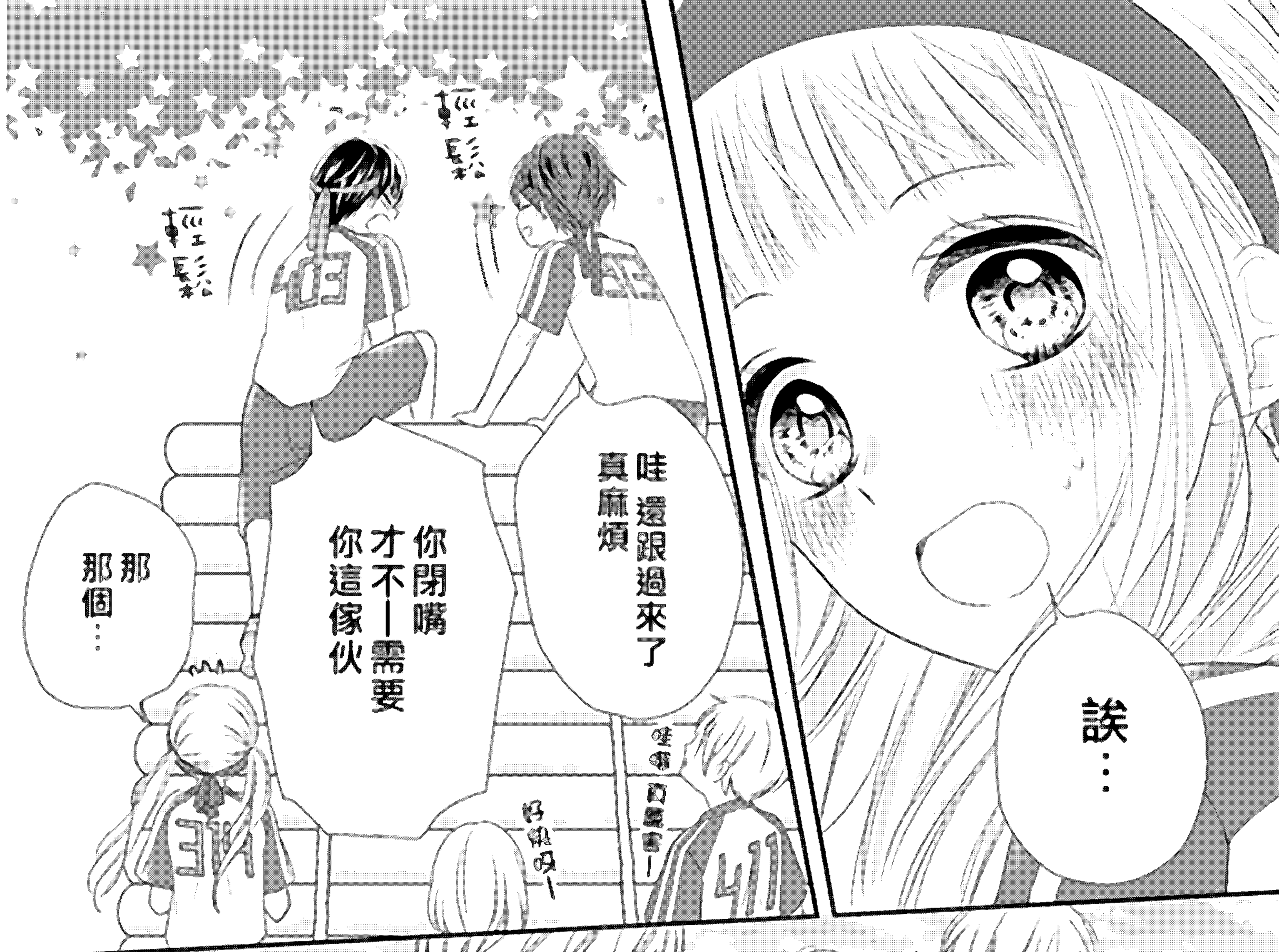
不就是
這麼一回事嘛?

怎麼會怎麼可能
我和他也没什么接觸
而且除了爸爸以外
還沒被其他男性
說過喜歡什麼的...

.....
嗯那傢伙的事
先放在一邊
現在:

可別把我
先放在一邊呀

純×色
漢×化





根本
跟不上你們……

你們兩個
速度太快了……

嗯

那……

個……

緋×色
漢×化

選我吧
倉下

反正這傢伙
和其他學生一樣
是以金錢為目的
進入這所學校的

他並不是真心實意地
喜歡倉下你

紺色
漢×化

什

好疼

真對不起
下意識就推了！
你還好嗎！！

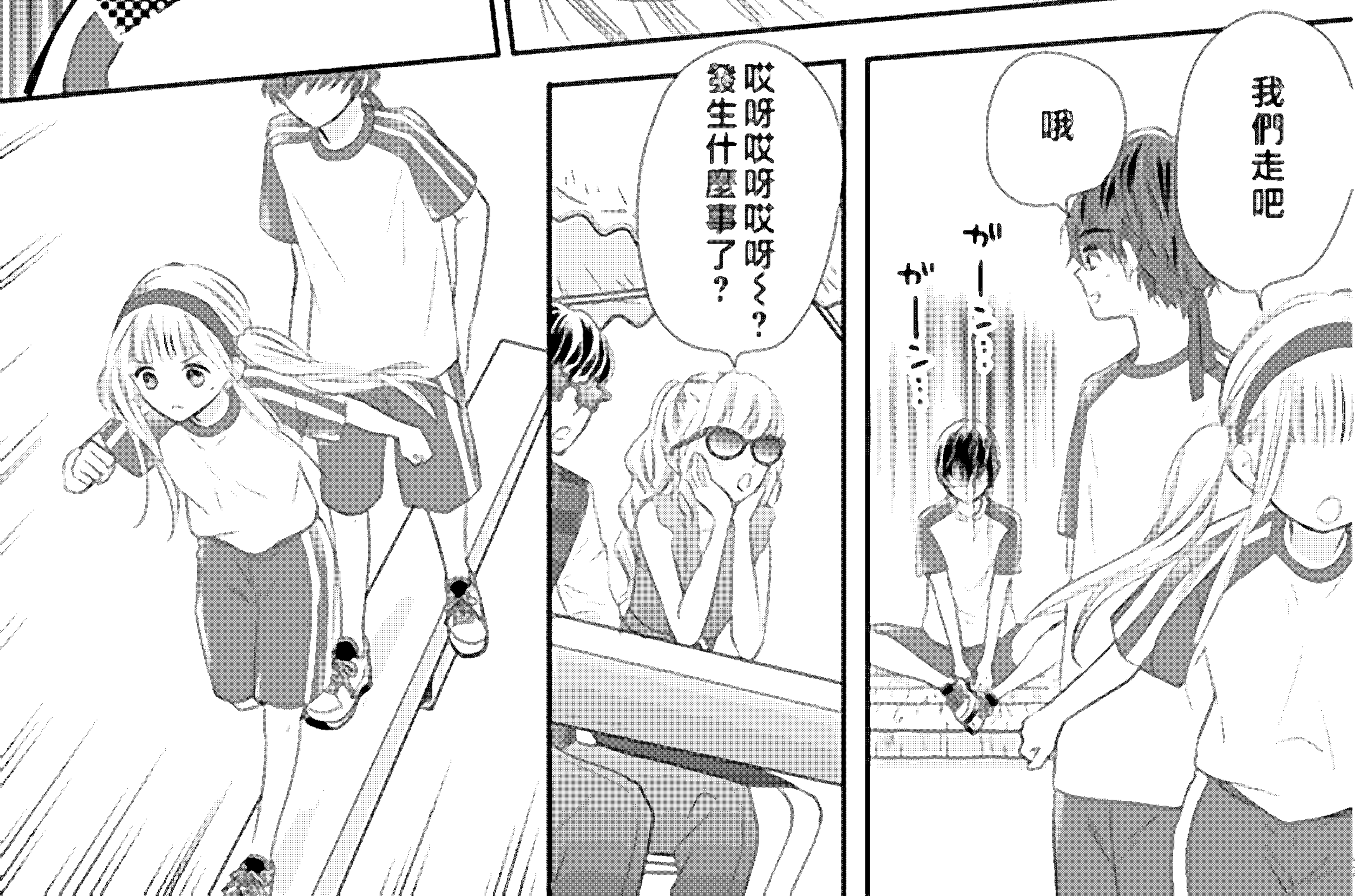
不沒事
雖然沒事……

對不起！
但是



隨便臆測別人
給別人貼標籤
是不好的！

緋×色
漢×化



我們走吧

哦

かーん
かーん

哎呀哎呀呀々々？
發生什麼事了？

如怒濤般
追趕上來的

鮫上・倉下組合現在
以第一的名次
抵達終點！

但是半路上
是怎麼回事
好像在吵架？

好強～

太好了！
真不愧是
鮫上・倉下組合！

是時候
開始下手了

虹葉這傢伙
不考慮我的立場
就行動了！

嘛稍微
讓他等太久了

單獨一人……

感覺像是修羅場
一類的！

色×化
緋×漢



初×婚 イラスト ウェルカムボード♡



山形県・井上愛梨



千葉県・高島白々佳



東京都・松本さくら



兵庫県・前川美咲



神奈川県・菊地咲羽



神奈川県・出井心結



大阪府・片山なな



大阪府・福田愛理紗



三重県・木下実優



福岡県・小野遥



長崎県・中江仁美



鹿児島県・前川瑞穂

イラスト大募集!

ハガキに黒インクのペンでイラストを描いて送ってね。タテでもヨコでもOK☆ 毎月抽選で12名さまに、【ういこんオリジナル婚姻届メモ】をプレゼントするよ!

〒119-0161 集英社 りぼん「初×婚」イラスト係

※住所・氏名・学年を忘れずに書いてね!



多虧了初你
非常非常努力

這樣子MVC也
很大概率
會是我們了



突然超有
幹勁的
怎麼了嗎?

不...



「反正這個傢伙
也是以金錢為目的」

「並不是
真心喜歡
倉下你的」

15
痛……

那麼
現在開始
閉幕儀式

緋色
漢化

1	492	4	537
2	551	5	482
3	572	6	548

綜合得分為
562分——！！

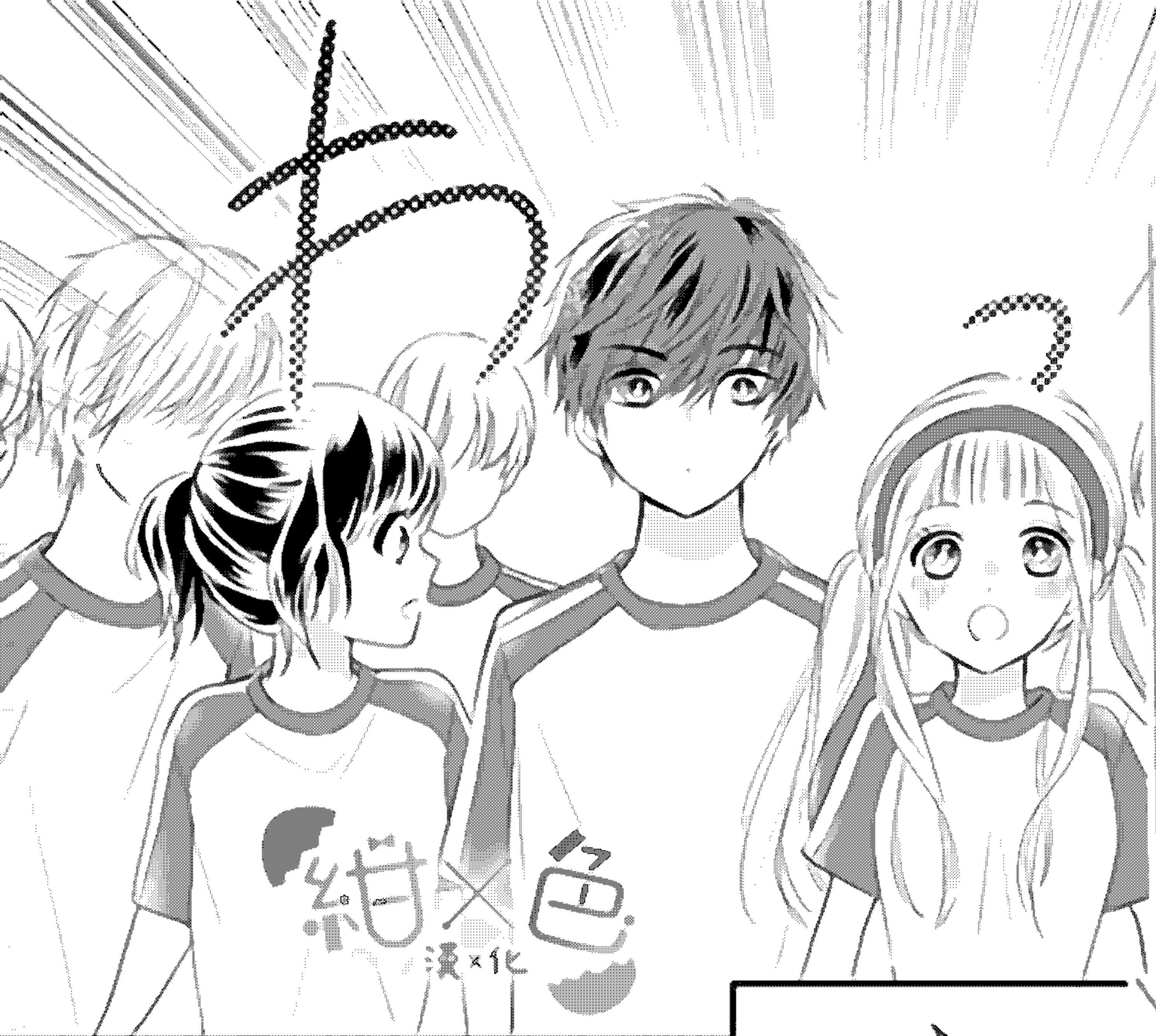
市本本本

得到
優勝的是
3班！！

接下來榮獲
MVC的是……

為班級優勝出了許多力
於借物競走取得第一名
並在騎士公主遊戲中
互換角色任務
給大家帶來歡樂的

鮫上・倉下組合！



13





怎麼了？

：跟爸爸媽媽的
結婚對戒
好像：

真是
太棒了！

那就讓鮫上同學
給你帶上吧？

誒

緋色
漢×化



那把手伸出來吧
右手？
還是左手？

欸欸！

左：右：……
還是右手吧！

等一下
這樣子

好像
真的

真的

結婚儀式一樣……

請你們
等一下



在授予儀式的途中
出來插嘴不好意思



但是那對戒指
不能被戴在
不適合的人手上

結色
漫×化



星出同學和
宇貝君……？

借這個場合
我們想要

提出和
鮫上・倉下組合

進行
搭檔交換
的申請

緋×色
漫×化



搭檔的
交換：？

交換！

說起來
好像還可以
提這種申請！

對了之前
羽生也
說過的

「如果岩清水君
和我解除了搭檔關係的話

誰都不會想要
和我這樣的組成搭檔吧！」

我和宇貝君然後
紺君和星出同學
組成搭檔的
意思嗎：？

剛剛
在借物賽跑
發生爭執
原來是為了
這個事情嗎

誒！？
和天花板一樣的
餃上・倉下組合交換……
可能嗎！？

原體也太不
講理了！

但是星出同學
入學考試和
期中考試
都是第二名

和第一名的
餃上君組合的話
不就是
最強組合了嘛！

紺色

漢化



被申請的組合方面
要是無法接受
這個安排

如果能達成
某項條件的話也可以
將此項申請作廢

條件……？

關於條件的具體內容
稍晚我們將私下告知
鮫上・倉下組合

好好面對搭檔
得出雙方都
可以接受的答案吧

宇貝君



為什麼……
要提交換什麼的……

結×色
漢×化

「1巻出来たて発売中です！」というおのポンにレターを送ってね！

目

あて先

101

8053

集英社リボン編集部 黒崎みのりさま
〒100-0001 東京都千代田区千代田1-1-1 集英社ビルディング5F
★お返事は不要です★



207



啊

是

呢：是這麼一回事

然後星出覺得和我搭檔的話會更加有利吧

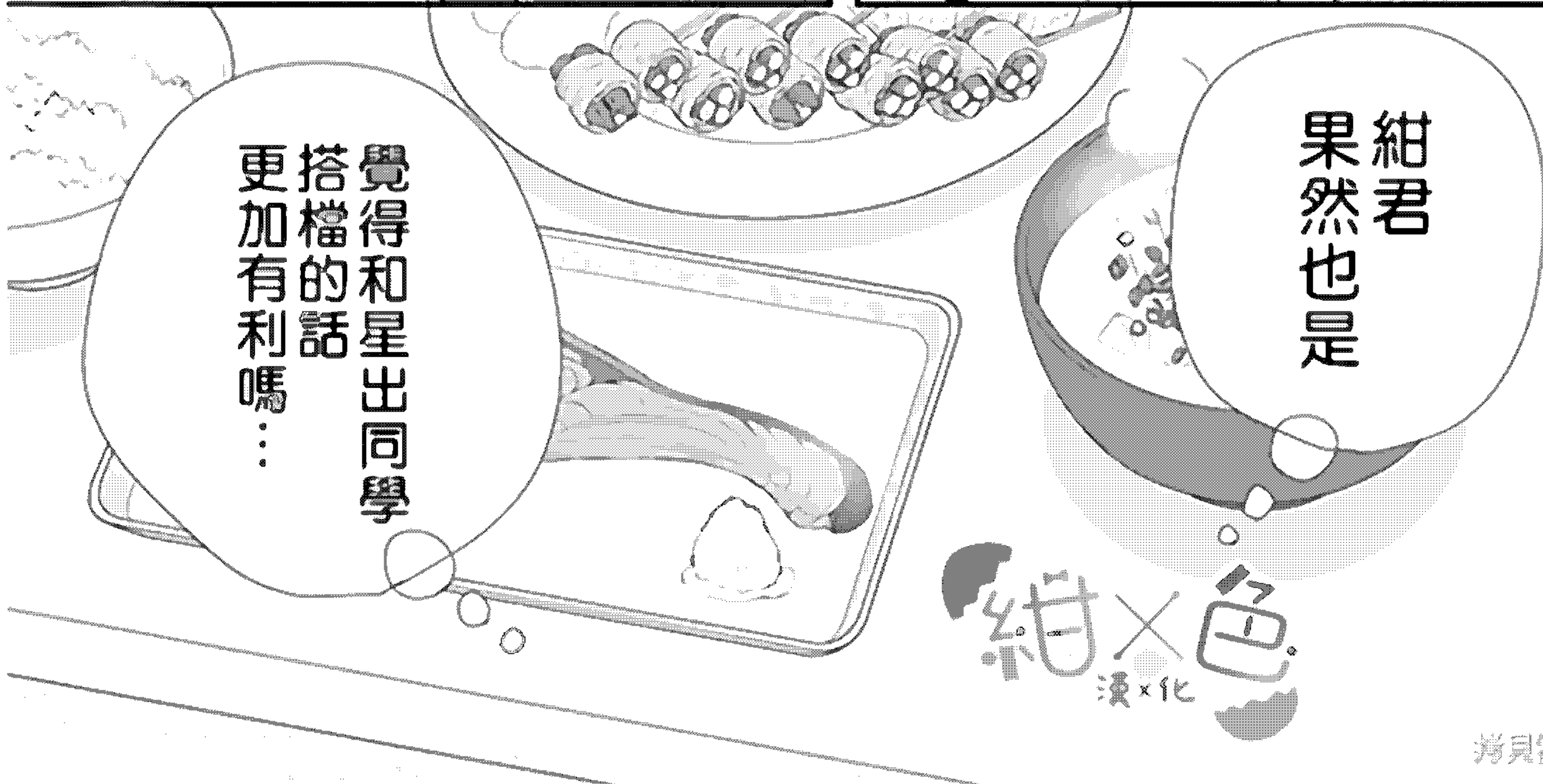


紺君在那之後都不怎麼說話他到底是怎麼想的呢



…也是呢

氣氛好尷尬



紺君果然也是

覺得和星出同學搭檔的話更加有利嗎…

紺×色
漢×化



沒辦法問

好害怕

但是就算討厭
也想要
問個清楚

像現在這樣

紺×色
漢×化

一直

緋×色
漢×化

閃爍其詞的
回答——：



緋色
漢×化



昨天是我這邊
做得不對

想認真
道個歉

宇貝君……

還有
我很高興
倉下你沒有變

我啊

吐氣

吸氣

？什麼……

從小時候我就
因為眼神比較凶
不招人喜歡

被周圍的人
避之不及

到了中學以後已經
覺得什麼事都無所謂了

反而還打心底瞧不起
那些勾肩搭背的人

但是

啊我覺得
宇只是不會
做什麼新聞板報的
所以就沒去通知他

：那是
宇貝君
說過的嗎？


誒
不是啊

那麼我
去跟他說吧！

那個宇貝君也是
這個班的呢

絕對會
覺得你
很煩的吧

緋色
漢化



用臆測
來決定事情
是不好的！

緋色
漢化



但是
卻沒能
上前搭話

從那以後
我的目光
便不自覺會
追隨倉下的身影



直到在倉下
父母的葬禮上

媽媽！
爸爸！

不要啊啊啊啊



看著近乎
崩潰的倉下
才終於說出

從此以後
就由我來代替
他們守護倉下吧

緋×色
漫×化

對……對不起
我不太記得
那時候的事……

……的話

沒事
總之我想
說的是

吸氣

我喜歡你

我是為了和倉下
成為一對
才來到這個學校的

第一次

雖然沒能被
配對系統選上
但我不在乎那些

被告白了

被如此率直
真誠的方式

哎本來還覺得
字員待人處事
有點不太和諧
現在看來還不錯啊!!

嗯!
真是太
純粹了!!

直接告白了!

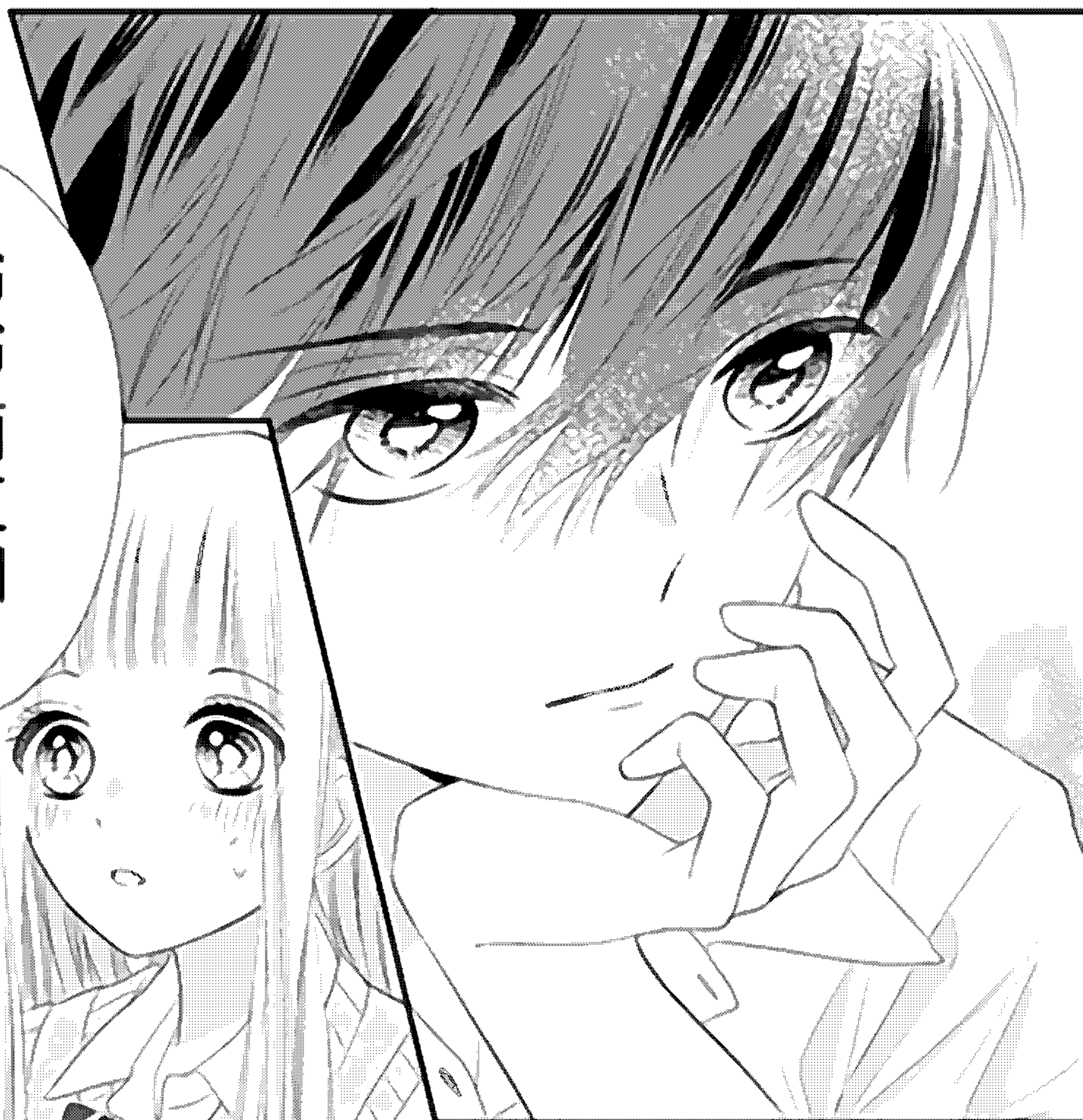


堂堂正正地
從你那
奪走倉下



所以說鮫上
我要親手

緋色
漢×化



哈哈簡直和
王子殿下一樣

：那麼
我就



即使使用
下三濫的手段

可能也
不會讓給你哦

緋×色
漢×化



紺：

開玩笑的

因為這應該是
由初來決定的事



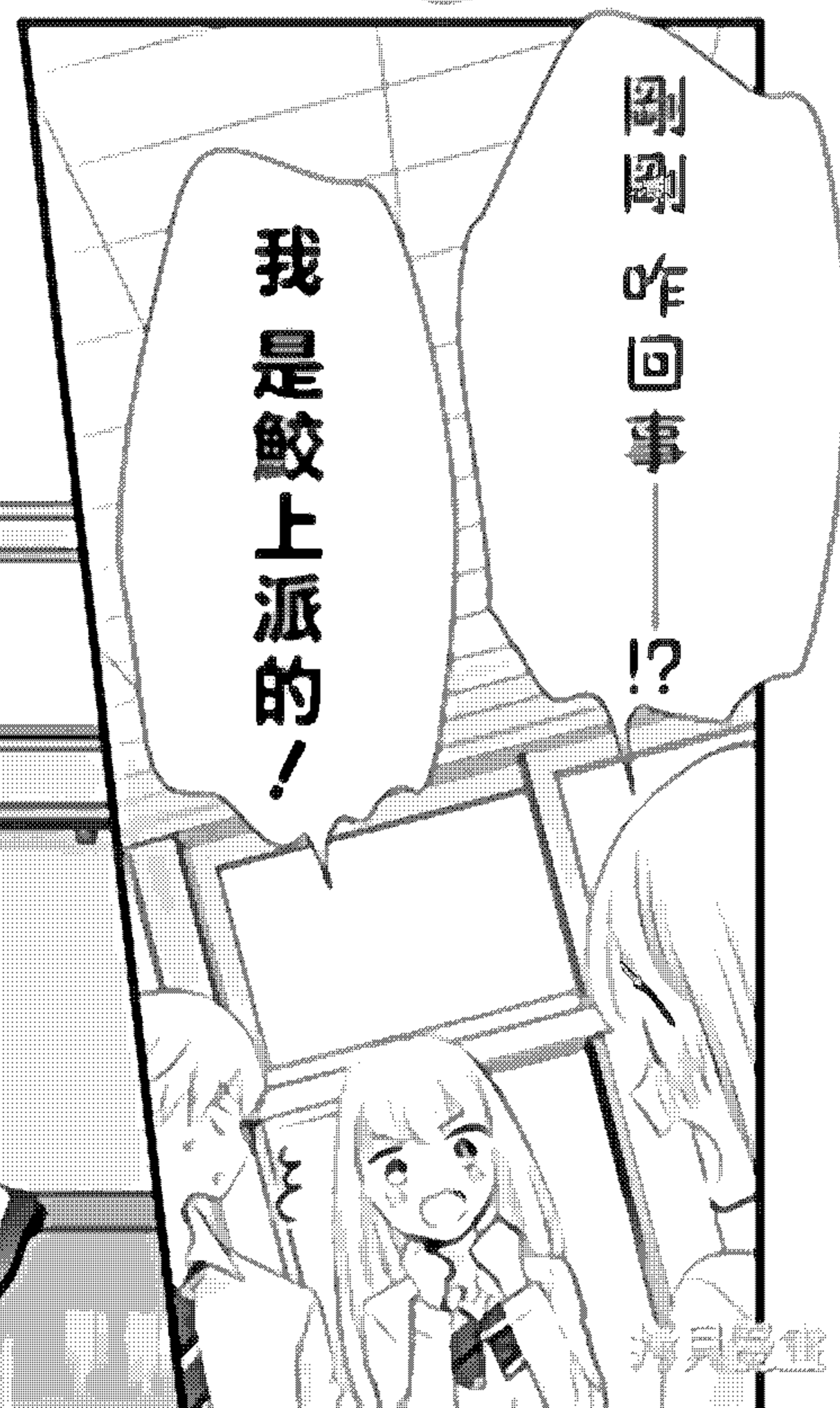
交給你

紺君！

紺×色
漢×化



你剛才說的話
是什麼意思！？



剛剛咋回事——！？

我是鮫上派的！

字面上的意思啊

換不換搭檔
由初來決定

不是說那句

是
「不願給你」
那句／


我從一開始
不管搭檔是誰
只要能被選中
成為「黃金夫婦之卵」
誰都可以喔

這才是你的
真實想法？

還是說
你又在
岔開話題？

什麼叫
「誰都可以」

那樣是
不行的



因為必須是彼此認定
「不是和這個人的話
就不行」這樣

才是所謂的結婚！

我是爲了
尋找這樣的
對象才來到
這所學校的

緋色
漢化

所以我們2個人
一起好好考慮吧!!
關於交換搭檔的事

認真地!

因為這是我們
2個人的問題!

緋×色
漢×化

：真的是拿你的
過於認真沒辦法

完全逃不掉——呢

果然
你是想要
逃避問題吧

紺×色
漢×化

那麼
讓我們來
一起討論吧！

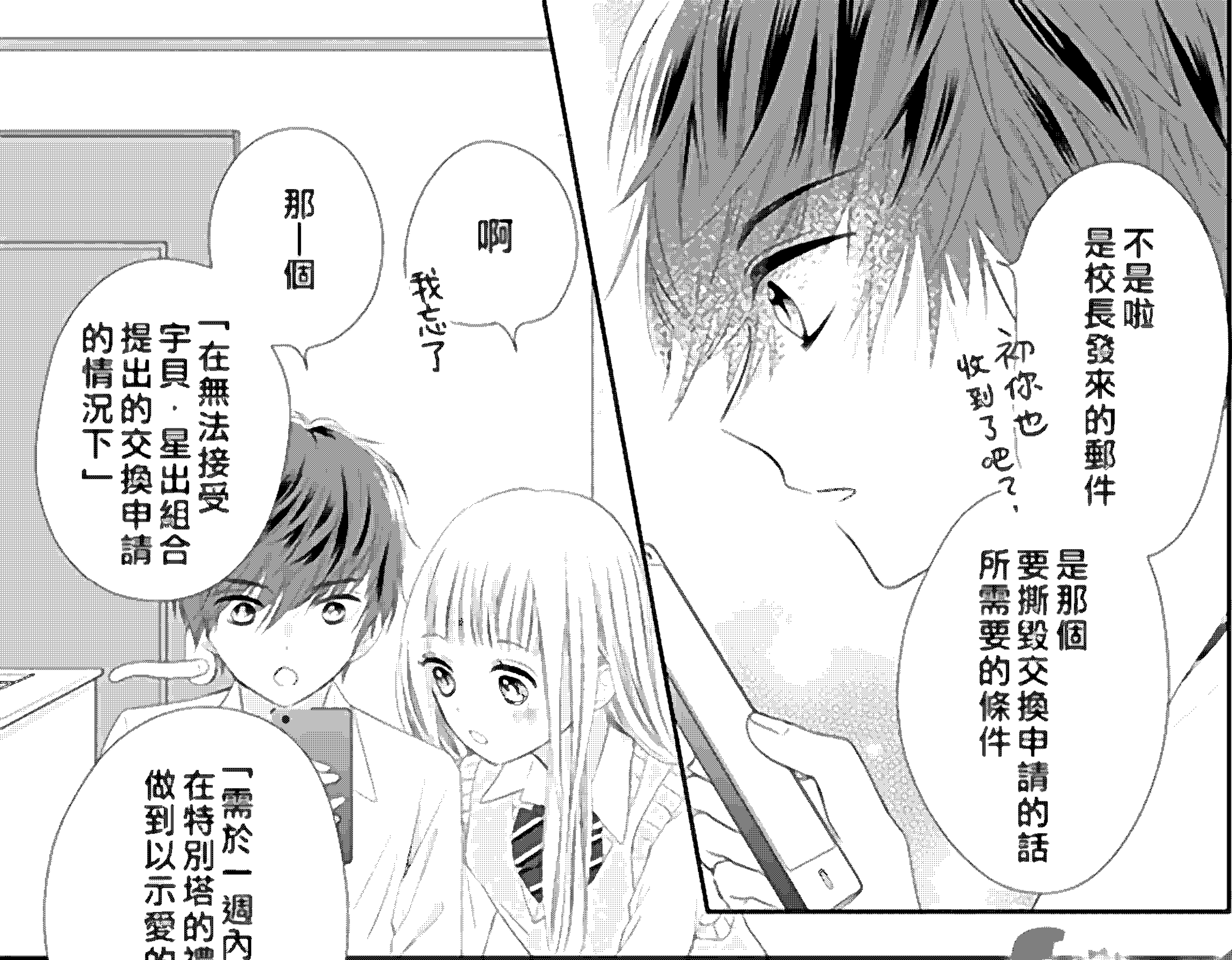
紺君是
想交換的嗎

好直接啊

不直接問的話
就沒意義了

啊
稍等一下

會議中請不要
使用手機！



39

緋×色
漢×化

是在無法接受
字貝・星出組合
提出的交換申請
的情況下」

「需於一週內
在特別塔的禮拜堂內
做到以示愛的證明的
接吻」

不是啦
是校長發來的郵件
初你也
收到了吧？
是那個
要撕毀交換申請的話
所需要的條件

啊
我忘了

那一個

是出於在無法接受
字貝・星出組合
提出的交換申請
的情況下

需於一週內
在特別塔的禮拜堂內
做到以示愛的證明的
接吻

是在無法接受
字貝・星出組合
提出的交換申請
的情況下

需於一週內
在特別塔的禮拜堂內
做到以示愛的證明的
接吻



緋×色
漢×化



NIJIRO PROJECT

WE'RE
LOOKING
FOR

微博·微信：[虹色project](#)

招新群：[1109244846](#)

※取向：女性向漫畫（少女、女青、TL、BL等）

翻譯！

建議N2以上。
主要看中文水平，
無證自學也可。
具體以翻譯測試結果為準。

校對！！

日文N1以上或同等水平，
能為初翻稿糾錯、潤色，
對語言水平要求更高。
不直接招，從翻譯做起。

嵌字！

要求有PS基礎，
能看嵌字教程自學。
難度不高，一個月能完成
一到兩話漫畫嵌字即可。

雖然沒有工資

但作為補償我可以
舔***三小時噢——

※COVER BOY：黛柳（出自《從滿滿的親吻開始》）